



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità



DISCIPLINARE DI GARA

PER L’AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI NIDO D’INFANZIA IN CONVENZIONE PRESSO STRUTTURE PRIVATE AUTORIZZATE DEL COMUNE DI FERRARA PER GLI ANNI SCOLASTICI 2013/2014-2014/2015-2015/2016 PER COMPLESSIVI 38 POSTI .

CIG n. 53053522F8

1. Nome, indirizzo, numero di telefono e di fax, nonché indirizzo elettronico dell’amministrazione aggiudicatrice.

Comune di Ferrara -Istituzione dei Servizi Educativi, Scolastici e per le Famiglie- P.zza Municipale n. 2 -44121- Ferrara. Tel: 0532/ 419.385 -.240 -.294; Fax: 0532/419.397; e-mail:f.paparella@comune.fe.it; sito internet: www.comune.fe.it/contratti.

2.

3. a) Procedura aperta

4.

5. Luogo di prestazione dei servizi: Ferrara;

6. Oggetto dell’appalto:

b) gestione di servizio di nido d’infanzia in convenzione presso strutture private autorizzate ubicate nel territorio comunale per un numero complessivo di 38 posti a tempo pieno per bambini in età 10-32 mesi, per gli anni scolastici 2013/2014 - 2014/2015 – 2015/2016, di cui 26 posti saranno assegnati con decorrenza dal primo anno scolastico e i restanti 12 posti con decorrenza da settembre 2014 (art. 1 C.S.A)

c) Cat. del servizio 25 - Allegato IIB del D.Lgs n. 163/2006 - CPV: 85312110-3 ;

Costo unitario mensile base/posto bambino, a base di gara € 620,00 (IVA esclusa) (art. 10 C.S.A)

Importo stimato per il periodo contrattuale settembre 2013 - agosto 2016 (aa.ss. 2013/2014-2014/2015-2015/2016) **€ 706.800,00 (IVA esclusa);**

Valore complessivo presunto dell’appalto comprensivo degli eventuali rinnovi € 1.413.600,00 (IVA esclusa)

In considerazione della natura del servizio oggetto della presente gara, non sussiste la necessità di procedere alla predisposizione del **DUVRI** e di indicare la relativa stima dei costi della sicurezza non soggetti a ribasso d’asta, di cui al combinato disposto degli artt. 86, comma 3bis e comma 3ter del D. Lgs n. 163/2006 e dall’art. 26 del D.Lgs n. 81/2008;

7. Suddivisione in lotti: no

8. Durata dell’appalto: Il presente appalto avrà durata di anni scolastici tre (3) (aa.ss. 2013/2014-2014/2015 - 2015/2016) come indicato all’art. 6 del C.S.A.

E’ prevista la facoltà di rinnovo annuale del contratto fino ad un massimo di tre annualità, ai sensi e modalità di cui all’art. 6 del C.S.A

La Stazione Appaltante si riserva, in ogni caso, la facoltà di proroga del servizio ai sensi dell’art. 6 del C.S.A.

9. Non sono ammesse varianti.



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità



10.

11.a) Nome, indirizzo, numero di telefono e di fax nonché indirizzo elettronico del servizio presso il quale si possono richiedere il capitolato d'oneri e i documenti complementari e altri punti di contatto:

Il bando, il disciplinare di gara, il capitolato speciale d'appalto ed i documenti complementari sono messi a disposizione, per via elettronica e a decorrere dalla pubblicazione del bando, in accesso libero, diretto e completo sul sito internet: www.comune.fe.it/contratti. e possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 1.

Per informazioni di carattere tecnico: Dott.ssa Anna Flora De Tommaso
detommaso.istruzione@edu.comune.fe.it tel. 0532 418133;

Per informazione di carattere amministrativo: U.O. Contratti ed Appalti tel 0532/419.385-240 -284 fax 0532/419397; e-mail: f.paparella@comune.fe.it

12. a) Termine ultimo per la ricezione delle offerte:

entro e non oltre il giorno 2 OTTOBRE 2013, per le offerte inviate a mezzo raccomandata postale A.R.; **entro le ore 13 dello stesso giorno** per le offerte recapitate a mano, a mezzo corriere o posta celere direttamente presso l'Ufficio Protocollo Centrale del Comune, (la ricezione delle offerte avviene nei soli seguenti orari: dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 13 ed il martedì e il giovedì anche dalle ore 15 alle ore 17. Oltre detto termine non sarà valida alcuna altra offerta anche se sostitutiva od aggiuntiva ad offerta precedente. Il recapito del piego rimane ad esclusivo rischio del mittente ove per qualsiasi motivo il piego stesso non giunga a destinazione in tempo utile.

b) Indirizzo: v. punto 1 –Ufficio Protocollo Centrale.

c) Lingua da utilizzare per la redazione dell'offerta: Italiano;

13. a) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: All'apertura dei plichi sono ammessi a partecipare tutti i soggetti interessati. I legali rappresentanti degli offerenti o altri soggetti muniti di delega o procura saranno autorizzati a richiedere la verbalizzazione in sede di gara di eventuali dichiarazioni.

b) Data, ora e luogo di apertura delle offerte: il giorno 3 OTTOBRE ore 9 presso una sala della Residenza Municipale (indirizzo vedi punto 1).

14. Cauzione e garanzie richieste:

cauzione provvisoria € 14.136,00.=, mediante fidejussione bancaria od assicurativa, o rilasciata dagli intermediari finanziari, ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs 163/2006, con espressa rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, c. 2 del c.c. e la sua operatività entro 15 giorni a semplice richiesta della stazione appaltante. Validità 180 giorni. Restituzione entro 30 giorni ai non aggiudicatari. Oppure mediante contanti, depositati presso la Tesoreria Comunale presso Cassa di Risparmio di Ferrara - via Cairoli 14 - che rilascerà quietanza diversa da quella di tesoreria.

La garanzia provvisoria dovrà essere accompagnata dall'impegno di un fidejussore verso il concorrente, a rilasciare garanzia fidejussoria definitiva nel caso di aggiudicazione dell'appalto da parte del concorrente. Qualora la cauzione venga rilasciata da Istituto di Intermediazione Finanziaria, in conformità all'art. 75 del D.Lgs. 163/2006. La cauzione è ridotta del 50% nei casi previsti dall'art. 75, comma 7 del D.Lgs 163/2006, con obbligo di allegazione di documentazione giustificativa, pena l'inammissibilità dell'offerta.

Ai sensi del D.M. 123/04, i concorrenti possono presentare quale garanzia fidejussoria la scheda tecnica di cui al citato decreto - schema tipo 1.1 - scheda tecnica 1.1. adeguata alle nuove disposizioni normative del D.Lgs. 163/2006.



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità



In caso di raggruppamento temporaneo di imprese costituito o da costituirsi la cauzione provvisoria dovrà essere prodotta dalla capogruppo o dal soggetto individuato come futuro capogruppo con indicazione espressa dei nominativi anche degli altri componenti il raggruppamento.

La mancata presentazione della cauzione o la presentazione difforme rispetto alle prescrizioni cui all'art. 75 comma 4 del D.Lgs 163/2006, comporterà l'esclusione dell'offerente dalla gara.

In sede di esecuzione del contratto verrà richiesta una cauzione definitiva calcolata in conformità a quanto previsto dall'art. 113 del D.Lgs 163/2006 e ai sensi dell'art. 12 del C.S.A..

L'aggiudicataria dovrà presentare le polizze assicurative di cui all'art. 17 del C.S.A..

15. Finanziamento: mezzi ordinari di bilancio. **Pagamento:** art. 7 del C.S.A.,

16. Soggetti ammessi alla gara e prescrizioni generali:

Sono ammessi a partecipare alla presente procedura aperta e possono presentare offerta i soggetti di cui all'art. 34, comma 1, del D.Lgs n. 163/2006 alle condizioni ivi stabilite, nonché i concorrenti con sede in altri stati diversi dall'Italia, ai sensi dell'art. 47 del medesimo D. Lgs n. 163/2006, purchè specializzati ed operanti nel settore, aventi finalità socio-educative.

Raggruppamenti Temporanei e consorzi ordinari di concorrenti: sono ammessi ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs 163/2006, alle condizioni ivi stabilite, anche se non ancora costituiti. In tal caso il progetto tecnico e l'offerta dovrà essere sottoscritta da tutti gli operatori economici che costituiranno il raggruppamento o consorzio. Il costituendo raggruppamento o consorzio dovrà presentare, in sede di gara, l'impegno, come da allegato alla dichiarazione sostitutiva da presentare in sede di gara, che in caso di aggiudicazione della gara, gli operatori stessi conferiranno mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno di essi qualificato come mandatario il quale stipulerà il contratto in nome e per conto proprio e dei mandanti. In questa dichiarazione dovranno essere specificate le parti del servizio che saranno eseguite dai singoli operatori economici riuniti o consorziati.

E' fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario di concorrenti, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in raggruppamento o consorzio ordinario di concorrenti. E' vietata qualsiasi modificazione alla composizione delle associazioni temporanee e dei consorzi ordinari di concorrenti. I concorrenti riuniti in raggruppamento temporaneo devono eseguire le prestazioni nella percentuale corrispondente alla quota di partecipazione del raggruppamento

La mandataria, in ogni caso, deve possedere i requisiti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria ai sensi dell'art. 275 comma 2 del DPR n. 207/2010.

In caso di raggruppamento o consorzio di cui alla lett. d) ed e) dell'art. 34 del D.Lgs n. 163/2006, le dichiarazioni di cui al successivo punto 17 sono richieste anche per le imprese mandanti o firmatarie dell'offerta.

I consorzi di cui all'art. 34 lett.b)-consorzi di cooperative di produzione e lavoro, consorzi di imprese artigiane- e art. 34 lett. c)-consorzi stabili- sono tenuti ad indicare, in sede di offerta, per quali consorziati il consorzio concorre; a questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi forma, alla medesima gara; in caso di violazione sono esclusi dalla gara sia il consorzio sia il consorziato. I consorzi stabili sono ammessi ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs 163/2006, e ai sensi dell'art. 277 del DPR n. 207/2011. E' vietata la partecipazione a più di un consorzio stabile.

17. DOCUMENTAZIONE richiesta pena l'esclusione:



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità



L'offerente dovrà presentare, a pena di esclusione, un plico sigillato con nastro adesivo o altro materiale da consentirne l'integrità e controfirmato sui lembi di chiusura e riportare all'esterno la ragione sociale del concorrente unitamente all'indirizzo, cf., numero di telefono e fax, e-mail e pec e la dicitura: "NON APRIRE"- OFFERTA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI NIDO IN CONVENZIONE PRESSO STRUTTURE PRIVATE AUTORIZZATE DEL COMUNE DI FERRARA PER GLI ANNI SCOLASTICI 2013/2014-2014/2015-2015/2016. Scadenza _____ ore _____;

Detto plico principale dovrà contenere al suo interno le seguenti buste chiuse come sopra e riportanti all'esterno le seguenti diciture:

Busta n. 1 Documentazione Amministrativa;

Busta n. 2 Offerta Tecnica;

Busta n. 3 Offerta economica;

Busta n. 4 (facoltativa) Documentazione ex art. 48 del D.Lgs 163/2006;

Busta n. 5 (facoltativa) Documentazione relativa alle giustificazioni sui prezzi;

N.B. Tutta la documentazione prodotta dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante o da un procuratore, la cui procura deve essere allegata almeno alla documentazione amministrativa (busta 1) a pena di esclusione.

Nella **BUSTA N. 1 DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA**: i concorrenti dovranno inserire:

- 1) Istanza di partecipazione e dichiarazione sostitutiva** di atto di notorietà (in carta libera) con firma non autenticata del legale rappresentante dell'impresa e corredata da fotocopia semplice di valido documento di identità del sottoscrittore (artt. 46 e 47 DPR 445/2000), nella quale la Ditta, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 DPR 445/2000 per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate, dichiara il possesso dei seguenti requisiti:

Requisiti di ordine generale:

- 1.1) assenza delle cause di esclusione di cui all'art. 38 , comma 1 lettere a) b) c) d) e) f) g) h) i) l) m) mbis) mter) mquater) e comma 2, del D. Lgs 163/06 (le cause di esclusione devono essere specificamente indicate). Le dichiarazioni di cui alle lettere b), c) e m-ter) del citato art. 38 devono essere prodotte anche da ciascuno dei soggetti ivi indicati e specificamente: per le imprese individuali: dal **titolare** e **dai direttori tecnici** dell'impresa qualora questi ultimi siano persone diverse dal titolare; per le società commerciali, le cooperative e loro consorzi: **dai direttori tecnici e da tutti i soci**, se si tratta di s.n.c.; **dai direttori tecnici e da tutti i soci accomandatari**, se si tratta di s.a.s.; **dai direttori tecnici e dagli amministratori muniti di poteri di rappresentanza, o il socio unico, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci** per ogni altro tipo di società o consorzio;

Requisiti di idoneità professionale:

1.2) Dichiarazione sostitutiva del Certificato di iscrizione nel registro delle imprese di cui all'art. 2188 del codice civile, rilasciato dalla Camera di Commercio dalla quale risulti:

- che la ditta esercita attività rientrante nell'oggetto della presente gara;
- che la ditta non si trovi in stato di liquidazione coatta, di fallimento, concordato preventivo o nei cui riguardi sia in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
- i nominativi e le qualifiche delle persone che rivestono la legale rappresentanza, eventuali direttori tecnici e gli amministratori muniti dei poteri di rappresentanza.

NB: in conformità al D.lgs n. 159/2011 (codice Antimafia) e in ottemperanza alle Linee Guida Antimafia pubblicate in GURI n. 262/2012, la stazione appaltante mette a disposizione, in



allegato, i modelli di dichiarazione sostitutiva per l'Informazione Antimafia con riferimento altresì ai dati relativi al nucleo convivente dei soggetti di cui all'art. 85 del d.lgs 159/2011, (vedi modelli Informativa Antimafia 1 e 2). Tali dichiarazioni sostitutive sono facoltative in sede di gara ma dovranno essere rese obbligatoriamente in caso di aggiudicazione.

- 1.2bis) (solo per le cooperative) dichiarazione sostitutiva dell'attestazione di iscrizione all'Albo delle Cooperative;
- 1.2ter) (solo per le Associazioni) dichiarazione sostitutiva del riconoscimento da parte della competente autorità e attestazione che le attività di cui al presente servizio sono ricomprese tra le finalità dell'Associazione medesima;
- 1.3) di aver preso visione del bando di gara, del disciplinare, del capitolato d'appalto unitamente agli allegati di accettarli integralmente e di non aver nulla da eccepire relativamente alle condizioni poste per l'espletamento del servizio;
- 1.4) di applicare pienamente ed integralmente ai propri addetti i contenuti economico-normativi della contrattazione nazionale del settore e dei contratti integrativi vigenti, con particolare riferimento al rispetto dei salari minimi contrattuali derivanti dalla stessa ai sensi dell'art. 36 della legge 300 del 1970;
- 1.5) di essere in regola con la normativa in tema di sicurezza per la tutela della vita e della salute dei lavoratori ai sensi del D. Lgs. 81/2008 ed in particolare di aver effettuato il censimento dei rischi, il relativo esame e la definizione delle conseguenti misure di sicurezza, inoltre che la propria organizzazione è adeguata per le prestazioni previste;
- 1.6) di non partecipare alla gara in più di un'associazione temporanea, consorzio o soggetto di cui all'art. 34, comma 1, lettere d), e) ed f) del D.Lgs. 163/2006, ovvero di non partecipare simultaneamente in forma individuale ed in associazione temporanea o consorzio. I consorzi di cui all'art. 34, comma 1, lettera b) e c) del suddetto D.Lgs. sono tenuti anche a dichiarare per quali consorziati il consorzio concorre e quali servizi saranno svolti da ciascun componente e/o in che percentuale intenderà svolgerli. A questi ultimi è fatto divieto di partecipare, in qualsiasi forma alla medesima gara;
- 1.7) che non è soggetto alle cause di esclusione delle procedure di appalto di cui all'art. 41 del D. Lgs. 198/2006 (Codice delle pari opportunità tra uomo e donna ex art. 6 della legge 246/2005) e di cui all'art. 44 del D. Lgs. 286/1998 (Testo Unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero);
- 1.8) che non è stato oggetto dei provvedimenti interdittivi emanati ai sensi dell'art.14 del d.lgs n. 81 del 9.04.2008 e successive modifiche;
- 1.9) che non ha violato l'art. 5, comma 2, lett. c), l. 15 dicembre 1990, n. 386 ("Nuova disciplina sanzionatoria degli assegni bancari").
- 1.10) di acconsentire, ai sensi e per gli effetti del D. Lgs. 196/2003, al trattamento dei dati personali per ogni esigenza connessa con l'espletamento della gara.
- 1.11) di acconsentire che ogni comunicazione e/o notificazione e/o informazione circa la procedura di gara di cui trattasi, ivi comprese la comunicazione di aggiudicazione definitiva, esclusione dalla procedura di gara e/o la data di avvenuta stipulazione del contratto con l'aggiudicatario possono essere inoltrate dalla Stazione Appaltante al numero di fax indicato, e a tal fine, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 79 co. 5 e co. 5 bis del D. Lgs 163/2006 dichiara fin d'ora, di accettare e riconoscere come valida ed efficace, ogni comunicazione e/o notificazione e/o informazione al sottoscritto pervenuta al n. FAX indicato in sede di gara ovvero all'indirizzo di Posta Elettronica Certificata (PEC) indicato in sede di gara;

Requisiti di capacità tecnica e professionale:



Città Patrimonio dell'Umanità

- 1.12) importo totale del fatturato relativo all'espletamento di servizi educativi rivolti alla prima infanzia negli ultimi tre anni (2010/2011/2012) a favore di amministrazioni, enti pubblici o privati, non inferiore a € 100.000,00.
- 1.13) avere esperienza di almeno tre anni nella gestione del servizio oggetto della gara avendo realizzato, negli anni scolastici 2010/2011 – 2011/2012 – 2012/2013, servizi educativi per la prima infanzia a favore di committenti sia pubblici che privati o in quanto privati autorizzati. Si precisa che tali servizi dovranno essere stati svolti in maniera consecutiva, regolarmente e con buon esito (senza che si siano verificate inadempienze gravi formalizzate con provvedimenti definitivi, anche amministrativi, aventi caratteristiche ed effetti sanzionatori), e dovranno riportare indicazione per ciascun servizio gli importi, le date e i destinatari. Se trattasi di servizi prestati a favore di amministrazioni o enti pubblici, esse sono provate da attestazioni rilasciate e vistate dalle amministrazioni o dagli enti medesimi; se trattasi di servizi prestati a privati, l'effettuazione effettiva della prestazione è dichiarata da questi o, in mancanza, dallo stesso concorrente;
- 1.14) essere in possesso dell'Autorizzazione al Funzionamento ex L.R. 1/00 e dir.reg.81/2012 rilasciata dal Comune di Ferrara relativamente al Servizio di Nido. Diversamente, se non già in possesso, le ditte, associazioni, cooperative che parteciperanno alla procedura in oggetto dovranno impegnarsi ad ottenerla presentando la domanda di autorizzazione, completa in ogni sua parte, entro 15 giorni dall'aggiudicazione provvisoria, pena l'esclusione dalla procedura

Subappalto:

E' fatto divieto di subappaltare in tutto o in parte le prestazioni del presente appalto (art. 26 CSA)

- 2) **Cauzione provvisoria** ai sensi e nelle modalità di cui all'art. 75 del D.Lgs 163/2006 pari ad Euro 14.136,00 (si veda il precedente punto 14);
- 3) **Modello Gap** debitamente compilato limitatamente per i dati dell'impresa partecipante e come da schema allegato alla dichiarazione sostitutiva pubblicata sul sito internet: www.comune.fe.it/contratti;
- 4) **<eventuale> mandato all'impresa capogruppo** sia per le associazioni temporanee di imprese che per i consorzi di concorrenti di cui alle lettere d) ed e) dell'art. 34 del D.Lgs. 163/2006, salvo che si avvalgano della facoltà di presentare offerta prima della loro costituzione (art. 37, co. 8, D.Lgs. 163/2006), in quest'ultimo caso presentare dichiarazione di impegno a conferire mandato collettivo speciale con rappresentanza. In entrambi i casi le imprese raggruppate dovranno indicare la percentuale di partecipazione al raggruppamento (art. 37 citato, comma 13);

Le dichiarazioni di cui al punto 1) dovranno essere rese da ogni impresa facente parte il raggruppamento, in particolare i requisiti dei punti 1.12) devono essere posseduti per almeno il 50% dalla mandataria ed il restante dalle mandanti per una quota di almeno il 10% ciascuna, con riferimento alle percentuali dell'appalto che ciascun componente del raggruppamento intende realizzare.

Il requisito di cui al punto 1.13) dovrà essere posseduto da ogni partecipante all'ATI, il requisito di cui al punto 1.14) dovrà essere posseduto dall'ATI nel suo complesso.

L'impresa/e individuata/e da un consorzio di cui all'art. 34, comma 1, lettere b) e c) del D.Lgs n. 163/2006, quale impresa/e incaricata/e di effettuare il servizio/la fornitura in oggetto dovrà/anno presentare le dichiarazioni di cui ai punti da 1.1 a 1.11.

I consorzi, di cui all'art. 34 comma 1 lettera b) e c) del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i.,



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità



comprovano il possesso dei requisiti di cui ai punti 1.12 e 1.13, 1.14 o in proprio o sommando i requisiti posseduti dai consorziati incaricati dell'esecuzione.

- 5) **Attestazione dell'avvenuto versamento del contributo a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture** di cui all'art. 1, commi 65 e 67 della l. 23/12/2005 n. 266 e con le modalità di cui alla deliberazione Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici e da ultimo della deliberazione A.V.C.P. 21/12/2011 (vedasi sito www.avcp.it), pena l'esclusione dalla presente procedura (numero C.I.G. del presente appalto: 53053522F8 contributo da pagare € 70,00).

L'amministrazione Comunale si riserva la facoltà di verificare tali dichiarazioni richiedendone adeguata documentazione alla ditta aggiudicataria. In particolare i requisiti di ordine generale, di capacità tecnica-professionale ed economico finanziaria verranno verificati in capo all'aggiudicataria a seguito dell'aggiudicazione provvisoria.

La mancanza di uno dei requisiti di cui sopra e le relative dichiarazioni, nonché della documentazione richiesta e da allegare, comporterà la non ammissione alla gara.

La domanda e le dichiarazioni potranno essere redatte utilizzando l'allegato modulo predisposto dalla Stazione Appaltante e pubblicato sul sito www.comune.fe.it/contratti.

Nella **BUSTA N. 2 PROPOSTA TECNICO-QUALITATIVA** i concorrenti dovranno inserire un progetto tecnico redatto in forma sintetica contenente le caratteristiche del servizio secondo i criteri ed indicazioni di cui al successivo punto 23 lettera A) e rispettando il numero di pagine in esso indicate. Si precisa che il superamento del suddetto numero di pagine e/o di righe comporterà l'applicazione di n.2 punti di penalità, applicata al punteggio attribuito all'offerta progettuale.

Per consentire una facile comparazione tra i soggetti concorrenti la relazione dovrà avere un'articolazione interna secondo il contenuto dei criteri e sub criteri indicati al punto 23 lettera A), e rispettare il numero di pagine in esso indicate, ogni pagina deve essere numerata e ogni paragrafo deve riportare la numerazione progressiva. Per facilitare il lavoro della Commissione tale documentazione dovrà essere prodotta in un originale e n. 3 copie fotostatiche.

La proposta deve essere sottoscritta, **a pena di esclusione**, dal legale rappresentante e qualora il concorrente sia un'Associazione Temporanea, o un Consorzio, o un GEIE non ancora costituiti, da parte di tutti i soggetti che ne fanno parte.

Nella busta contenente il progetto, la ditta dovrà indicare quali parti specifiche del progetto presentato sono da secretare per un eventuale accesso agli atti e per quali specifici motivi. In caso di assenza di indicazioni l'Amministrazione è facoltizzata a concedere l'accesso di cui all'art. 13 e 79 comma 5quater del D.Lgs n. 163/2006.

Nella BUSTA N. 3 OFFERTA ECONOMICA i concorrenti dovranno inserire:

Offerta economica, redatta in lingua italiana, in bollo da € 16,00, validamente sottoscritta dal soggetto rappresentante il concorrente, utilizzando preferibilmente il modello predisposto dalla Stazione Appaltante e pubblicato sul sito internet www.comune.fe.it/contratti contenente quanto prescritto dal punto 23 lettera B) del presente disciplinare.

Non sono ammesse offerte pari o in aumento rispetto agli importi posti a base di gara, parziali, incomplete o condizionate, pena l'esclusione.

Il prezzo offerto dovrà essere, comprensivo di tutte le voci di costo, IVA esclusa.

Tutti i prezzi dell'offerta dovranno essere riportati in cifre ed in lettere. In caso di difformità sarà considerato valido il prezzo più favorevole per l'Amministrazione.



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità



L'importo offerto e risultante l'importo contrattuale sarà soggetto a revisione periodica ai sensi dell'art. 9 del C.S.A.

La proposta deve essere sottoscritta, **a pena di esclusione**, dal legale rappresentante e qualora il concorrente sia un'Associazione Temporanea, o un Consorzio, o un GEIE non ancora costituiti, da parte di tutti i soggetti che ne fanno parte.

Documenti da inserire nella BUSTA (facoltativa) N. 4 DOCUMENTAZIONE EX ART. 48 del D.LGS 163/2006:

Documentazione a comprova delle dichiarazioni di cui ai punti 1.12, 1.13, 1.14 del presente articolo, la presentazione di tale documentazione permetterà alla Stazione Appaltante di aggiudicare in tempi più rapidi, potendo avviare la verifica dei requisiti di cui all'art. 48 del D.Lgs 163/2006 già dall'aggiudicazione provvisoria, e qualora la relativa documentazione non sia reperibile presso la Banca dati nazionale dei contratti pubblici di cui all'art. 62-bis del D.Lgs n. 82/2005 come prescritto dall'art. 48 comma 2-bis del D.Lgs n. 163/2006;

Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs n. 163/2006 sarà richiesto di comprovare i requisiti di cui al punto 1.12 e 1.13 a mezzo di attestazioni rilasciate dai destinatari dei servizi come previsto al punto 1.13), entro dieci giorni dalla richiesta a mezzo fax o pec inviata dalla stazione appaltante. Il requisito di cui al punto 1.14, verrà comprovato attraverso la presentazione di copia conforme dell'Autorizzazione o in alternativa se non già in possesso della relativa domanda di autorizzazione come meglio specificato nel punto 1.14 suddetto.

I concorrenti avranno facoltà di allegare tali attestazioni già in sede di gara con la presente busta.

NB: la mancata presentazione non comporterà causa di esclusione.

Documenti da inserire nella BUSTA N. 5 DOCUMENTAZIONE RELATIVA ALLE GIUSTIFICAZIONI SUI PREZZI:

Le giustificazioni relative alle voci di prezzo che concorrono a formare l'importo complessivo offerto, contenenti gli elementi indicati dall'art. 87, comma 2 del D.Lgs 163/2006. La presentazione di tale documentazione permetterà alla Stazione appaltante di aggiudicare più rapidamente potendo avviare la verifica sull'eventuale anomalia dei prezzi già dall'aggiudicazione provvisoria.

NB: La mancata presentazione non comporterà causa di esclusione.

E' ammesso il ricorso all'istituto dell'**avvalimento** alle condizioni e modalità contenute all'art. 49 del D.Lgs 163/2006

18.

19.

20.

21. **Validità dell'offerta:** 180 giorni decorrenti dalla data di scadenza del termine per la presentazione dell'offerta.

22.

23. Criterio di aggiudicazione

Offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi degli artt. 81 e 83 del D.Lgs n. 163/2006 sulla base dei seguenti elementi di valutazione e relativi coefficienti espressi in centesimi:

A. Qualità dell'offerta tecnica max punti 70

B. Economicità dell'offerta max. punti 30

A. Qualità dell'offerta tecnica

max punti 70



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità



MERITO TECNICO	PUNTI 70	Attribuzione punteggi
A) PROGETTO ORGANIZZATIVO DI GESTIONE DEL SERVIZIO elaborato sintetico non superiore a 5 pagg (10 facciate) con testo scritto in carattere Arial max 40 righe per facciata in corpo 11	Max punti 35	
a) Struttura organizzativa, con particolare riguardo alle funzioni del personale educatore dedicato alla gestione del servizio oggetto dell'appalto	Max punti 5	
b) Numero di ore dedicate dal personale educatore alle attività non frontali (monte ore annuale)	Max punti 3	Calcolo formula proporzionale sulla base del maggior numero di ore
c) Curriculum del coordinatore (percorsi formativi, specializzazioni, coerenti con il servizio oggetto dell'appalto) e modalità di collegamento con l'Istituzione	Max punti 4	
d) numero di ore dedicate settimanalmente dal coordinatore al servizio oggetto dell'appalto.	Max punti 4	Calcolo formula proporzionale sulla base del maggior numero di ore
e) Modalità organizzative (riferimenti e tempi di risposta) in caso di richiesta di interventi urgenti ed imprevedibili (es. sostituzioni urgenti del personale assente)	Max punti 4	
f) Elementi migliorativi per l'organizzazione e la funzionalità del servizio rispetto a quanto previsto nel CSA (es. modalità per garantire la compresenza in servizio tra il personale insegnante, la continuità educativa, la valorizzazione delle competenze specifiche del personale, eventuali attività aggiuntive e integrative)	Max punti 3	
g) Organizzazione servizi ausiliari Organizzazione dei servizi ausiliari (pulizia, raccolta siringhe, lavanderia) ed eventuali proposte migliorative rispetto a quanto previsto nel CSA.	Max punti 3	
h) Numero di ore dedicate dal personale ausiliario alle attività non frontali (monte ore annuale)	Max punti 2	Calcolo formula proporzionale sulla base del maggior numero di ore



i) Refezione – Eventuali proposte migliorative riguardanti la qualità delle derrate da utilizzare nell'ambito della refezione scolastica, fermo restando quanto già previsto all'art.2 (offerta di ulteriori prodotti biologici, DOP, IGP, STG) – Progetti di educazione alimentare rivolti a bambini/genitori	Max punti 3	
l) qualità della struttura destinata ad ospitare il servizio: elementi migliorativi valutati in riferimento ai requisiti strutturali minimi previsti dalla direttiva 85/2012 – progettazione spazi, arredi e metodologie innovative sul piano della sicurezza – presenza di più spazi adeguatamente attrezzati a supporto dell'offerta formativa adeguata alle diverse età dei bambini	Max punti 4	
2) PROGETTO PEDAGOGICO E FORMAZIONE (elaborato sintetico non superiore a 5 pagg (10 facciate) con testo scritto in carattere Arial max 40 righe per facciata in corpo 11)	Max punti 35	
a) Obiettivi finalità e modalità di realizzazione del servizio nel Nido d'infanzia	Max punti 5	
b) Metodologie per la realizzazione del progetto pedagogico ed educativo	Max punti 6	
c) Modalità di monitoraggio e documentazione dei percorsi	Max punti 6	
d) Modalità di valutazione estrinseca e strumenti di valutazione intrinseca	Max punti 5	
e) FORMAZIONE Qualità della formazione <u>dell'ultimo triennio</u> prodotta direttamente o partecipata e prodotta esternamente alla ditta su temi connessi alla conduzione dei servizi educativi di nido Coerenza dei contenuti con le finalità del servizio	Max punti 4	
f) FORMAZIONE <u>Proposta di attività</u> formative specifiche sui temi utili alla qualificazione e all'aggiornamento professionale del personale educativo e all'attivazione di sperimentazioni in ambito pedagogico: Consistenza e coerenza dei contenuti con le finalità del servizio	Max punti 4	
g) FORMAZIONE <u>Proposta di attività</u> formative specifiche sui temi utili alla qualificazione e all'aggiornamento professionale del personale educativo e all'attivazione di sperimentazioni in ambito pedagogico: Numero di ore per la formazione previste per ciascun operatore (educatore e ausiliario) all'interno del monte ore annuale (attività non frontale)	Max punti 5	I punti vengono assegnati con la formula proporzionale

Si precisa che il superamento del suddetto numero di pagine o di righe comporterà l'applicazione di n.2 punti di penalità, applicata al punteggio attribuito all'offerta progettuale.



Per il **criterio di attribuzione del punteggio relativo agli elementi NON QUANTITATIVI di valutazione** dell'offerta ogni componente della Commissione di gara attribuirà all'offerta un coefficiente discrezionale compreso tra 0 e 1 legato ad un grado di giudizio di cui alla tabella di seguito riportata. Quindi la Commissione calcolerà la media dei coefficienti attribuiti dai componenti riportando ad uno la media più alta e proporzionando a tale media massima le medie provvisorie prima calcolate; il punteggio sarà ottenuto moltiplicando la media definitiva per il corrispondente valore massimo di punteggio attribuibile.

Gli elementi di valutazione di natura qualitativa sopra descritti avvengono attraverso il seguente grado di giudizio attribuito dalla Commissione stessa:

GRADO GIUDIZIO ATTRIBUITO DALLA COMMISSIONE GIUDICATRICE	COEFFICIENTE
Ottimo	1.00
Buono	0.80
Sufficiente	0.6
Insufficiente	0.4
Gravemente insufficiente	0.2
Inesistente	0

Il punteggio complessivo dell'offerta tecnica sarà dato dalla somma dei punteggi ottenuti per ciascun dei criteri di valutazione relativi alla singola offerta.

Soglia di sbarramento: in ogni caso l'offerta sarà ritenuta non ammissibile qualora non raggiunga almeno 45 punti nel complesso dell'offerta tecnica.

Riparametrazione: nel caso in cui non vi sia alcuna offerta che ottenga il punteggio massimo previsto (70 punti) per il merito tecnico, al fine di ristabilire l'equilibrio dei vari elementi di valutazione, la Commissione di gara effettuerà la riparametrazione, assegnando al concorrente con il punteggio più alto il punteggio massimo di **70** punti e agli altri concorrenti un punteggio proporzionale.

Per il calcolo di tutti i punteggi verranno utilizzati due decimali arrotondando il secondo decimale all'unità superiore qualora il terzo decimale sia uguale o superiore a 5.

NB: Le condizioni specificate nella parte progettuale e/o economica fanno parte integrante e sostanziale delle condizioni di esecuzione delle prestazioni in oggetto. La loro mancata attuazione anche solo parziale perfeziona il caso di grave inadempimento ai sensi dell'art. 136 co. 1 del D.Lgs. n. 136/2006 e comporta la risoluzione del contratto con le modalità specificate in detto articolo.

B. Economicità dell'offerta max. punti 30

Costo unitario mensile richiesto al Comune per posto bambino: la ditta dovrà indicare il prezzo offerto sulla quota base/posto bambino di **€uro 620,00** (IVA esclusa). Il punteggio verrà assegnato attribuendo il punteggio massimo al prezzo migliore offerto e gli altri punteggi in proporzione, applicando la seguente formula:

$$\text{punti assegnati} = 30 \times \text{prezzo migliore/prezzo offerto da valutare}$$



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità



L'offerta dovrà essere presentata per un numero di posti che va da un minimo di 5 ad un massimo di 10, allo scopo di individuare più di una ditta e diversificare l'offerta di servizio rivolto alle famiglie.

L'aggiudicazione dei posti sarà effettuata sulla base della **graduatoria** redatta dalla Commissione, nel modo seguente:

- 1° classificato: fino a n. 10 posti
- 2° classificato: fino a n. 7 posti
- 3° classificato: fino a n. 5 posti
- 4° classificato in poi: fino a n. 4 posti

I posti eventualmente rimanenti saranno riassegnati sulla base dell'ordine di graduatoria e della espressa accettazione di ogni Ente Gestore. Più precisamente al primo classificato verrà chiesta la disponibilità ad accettare l'assegnazione dei posti non aggiudicati. Il soggetto potrà quindi accettare tutti i posti o solo una parte o rifiutare l'offerta. Nell'ipotesi di accettazione solo parziale o di rifiuto dei posti, questi verranno offerti al secondo e così via. In tal caso, potranno anche essere assegnati posti in numero superiore sia a quelli offerti inizialmente, sia ai 10 fissati come limite iniziale.

L'offerente dovrà indicare altresì la stima presuntiva dell'importo degli oneri della sicurezza interni riferiti al presente appalto.

La stazione appaltante si riserva di procedere ai sensi dell'art. 86 comma 3 del D.Lgs 163/2006.

Apertura dei plichi:

Nell'ora e giorno stabiliti nel bando il Presidente di gara assistito ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Comunale sui Contratti dal Segretario Generale o suo delegato nonché da un segretario verbalizzante, procederà in seduta pubblica, all'apertura dei plichi e:

- a verificare la correttezza formale e sostanziale della documentazione amministrativa e all'ammissione alla procedura;
- La Stazione appaltante non procederà alla sospensione della gara per la verifica dei requisiti ex art. 48 del D. Lgs. 163/2006 in quanto il servizio oggetto del presente appalto rientra tra quelli indicati nell'allegato IIB del D. Lgs. 163/2006. Tali requisiti saranno oggetto di verifica dopo l'aggiudicazione provvisoria.
- Per le ditte ammesse si procederà all'apertura delle buste contenenti le offerte tecnico-qualitative per la verifica formale e loro siglatura da parte di almeno due Commissari.
- Successivamente la Commissione di gara, nominata ai sensi dell'art. 84 del D.Lgs n. 163/2006, procederà in una o più sedute riservate all'esame e valutazione, con attribuzione dei punteggi, dei progetti tecnico-qualitativi. In seduta pubblica, previa convocazione delle ditte ammesse comunicata con un anticipo di almeno 24 ore, il Presidente di gara, darà comunicazione dei punteggi assegnati e procederà all'apertura dell'offerta economica con aggiudicazione provvisoria.

Le operazioni di gara saranno verbalizzate ai sensi dell'art. 78 del D.Lgs n. 163/2006. L'aggiudicazione così come risultante dal verbale di gara è meramente provvisoria e subordinata all'adozione di "determinazione" del dirigente competente di approvazione delle risultanze del verbale di gara, di impegno dell'importo di aggiudicazione, con conseguente aggiudicazione definitiva dopo aver accertato il possesso dei requisiti prescritti e la non sussistenza delle cause di divieto, di decadenza o di sospensione previste dalla normativa vigente.



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità



24. Organo competente per le procedure di ricorso: Tribunale Amministrativo Regionale TAR Bologna. **Termine per presentare ricorso:** 30 giorni

25.

26. Spedito in G.U.U.E il 10/09/2013;

27. l'appalto non rientra nel campo di applicazione dell'Accordo sugli appalti pubblici.

ALTRE INFORMAZIONI:

La Stazione appaltante si riserva la possibilità di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di **una sola offerta valida** o di non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto.

Nel caso di **offerte uguali**, risulterà aggiudicataria la ditta che ha ottenuto più punti nella parte qualità. In caso di parità nel punteggio sulla qualità, si procederà ai sensi dell'art. 77 del R.D. 827 del 1924 con estrazione in seduta pubblica

La Stazione Appaltante si riserva la possibilità di pubblicare **chiarimenti sugli atti di gara** sul sito internet www.comune.fe.it fino a 3 giorni prima la scadenza per la ricezione delle offerte. Le ditte sono invitate a controllare l'eventuale pubblicazione sul sito indicato.

Si farà luogo **all'esclusione dalla gara** nei casi tassativi fissati dall'art. 46 comma 1-bis del D.Lgs n. 163/2006 e della determina n. 4/2012 dell'AVCP.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere, se necessario, ai sensi dell'art. 46 comma 1 del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i. Costituisce causa di esclusione il mancato, inesatto o tardivo adempimento alla richiesta formulata ai sensi dell'art. 46, comma 1 D. Lgs. 163/2006 e s.m.i, di completare o presentare chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati, documenti e dichiarazioni presentate.

La Stazione Appaltante si riserva il **diritto di non procedere all'aggiudicazione** della presente gara, di prorogarne la data di scadenza e comunque di annullarla e/o revocarla, per motivi di pubblico interesse, senza che i concorrenti possano vantare alcun diritto.

Ai sensi dell'art. 11 del D.Lgs 163/2006 si precisa che la Stazione Appaltante si riserva la facoltà di autorizzare **l'inizio delle prestazioni** oggetto del presente appalto anche in pendenza della stipula del contratto.

N.B. La comunicazione dell'aggiudicazione definitiva, ancorchè sospesa nell'efficacia per la verifica dei requisiti in campo all'aggiudicataria, sarà immediatamente efficace nei confronti dei controinteressati (vedasi Adunanza Plenaria Consiglio di Stato, n. 32/2012).

Il termine per la **stipulazione del contratto** di cui all'art. 11, comma 9 del D.Lgs. n. 163/2006 è di 90 giorni.

La stipulazione del contratto avverrà per atto pubblico in forma amministrativa. Le spese di redazione del verbale e di stipulazione del contratto sono a carico dell'aggiudicatario.

L'aggiudicatario, ai sensi dell'art. 38, comma 3 del D.Lgs n. 163/2006 è tenuto a far pervenire alla Stazione Appaltante –entro 20 giorni dalla data di ricevimento della comunicazione di aggiudicazione- i documenti necessari per la stipulazione del contratto.

La gara si attua nei modi indicati nel presente disciplinare. Per quanto non espressamente previsto, trova applicazione il R.D. n. 827/1924.

Privacy I dati personali raccolti saranno trattati con e senza l'ausilio di strumenti elettronici, per l'espletamento delle attività istituzionali relative al presente procedimento e agli eventuali procedimenti amministrativi e giurisdizionali conseguenti (compresi quelli previsti dalla L. 241/90



COMUNE DI FERRARA

Città Patrimonio dell'Umanità



sul diritto di accesso alla documentazione amministrativa) in modo da garantirne la sicurezza e la riservatezza e comunque nel rispetto della normativa vigente. I dati giudiziari, raccolti ai sensi del DPR 445/2000 e DPR 412/2000, saranno trattati in conformità al D.Lgs 196/2003. In relazione ai suddetti dati l'interessato può esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del citato D.Lgs.

Determinazione a contrarre del 9 agosto 2013 PG n. 65871/2013 e del 5/09/2013 PG: 71604/2013.

Responsabile del Procedimento dott. Mauro Vecchi –Direttore dell'Istituzione dei Servizi Educativi Scolastici e per le Famiglie Servizio/Settore, Tel 0532 418100, e-mail: vecchi.istruzione@edu.comune.fe.it

PG n: 65871/2013

Ferrara,

**Il Responsabile del Procedimento
Direttore dell'Istituzione dei Servizi
Educativi, Scolastici e per le Famiglie
Dott. Mauro Vecchi**
